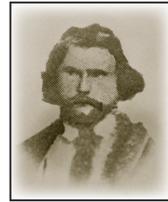


REPRÉSENTANTS FRANÇAIS



L'HONORABLE ANDRÉ BEAUCHEMIN
Saint-Vital



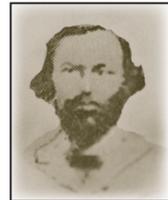
L'HONORABLE JEAN-BAPTISTE BEAUCHEMIN
Saint-Charles



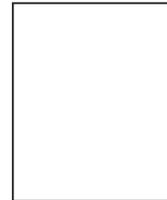
L'HONORABLE JOHN BRUCE
Saint-Boniface
Surintendant de travaux publics



L'HONORABLE FRANÇOIS DAUPHINAIS
Saint-Charles
Vice président



L'HONORABLE PIERRE DELORME
Pointe Coupée



L'HONORABLE AUGUSTE HARRISON
Sainte-Anne



L'HONORABLE LUIS LACERTE
Pointe Coupée



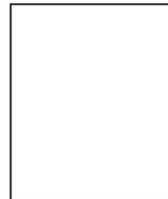
L'HONORABLE AMBROISE-DYDIME LÉPINE
Saint-Vital
Adjutant général



L'HONORABLE WILLIAM B. O'DONAGHUE
Saint-Boniface
Trésorier



L'HONORABLE FRANÇOIS-XAVIER PAGÉ
Saint François-Xavier



L'HONORABLE PIERRE PARENTEAU
Saint-Norbert



L'HONORABLE PIERRE POITRAS
Baie Saint-Paul



L'HONORABLE LOUIS SCHMIDT
Saint-Boniface
Secrétaire d'état



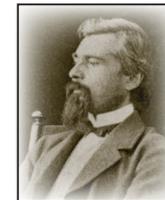
L'HONORABLE BAPTISTE TOUROND
Saint-Norbert



HONOURABLE / L'HONORABLE LOUIS RIEL
PRÉSIDENT / PRÉSIDENT



WILLIAM COLDWELL
Clerk of the Assembly /
Greffier de l'assemblée



JAMES ROSS
Chief Justice /
Chef de justice

*Legislative Assembly of Assiniboia /
L'Assemblée législative d'Assiniboia*

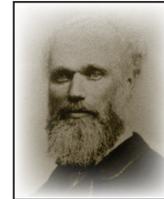
March 9 to June 24 / Le 9 mars au 24 juin
1870



REV. NOËL-JOSEPH RITCHOT
Delegate to Ottawa /
Mandataire d'Ottawa



HON. ALFRED H. SCOTT
Delegate to Ottawa /
Mandataire d'Ottawa



JOHN BLACK
Delegate to Ottawa /
Mandataire d'Ottawa

ENGLISH REPRESENTATIVES



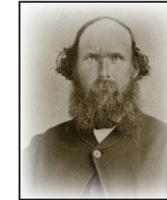
HON. A.G.B. BANNATYNE
St. John's
Postmaster-General



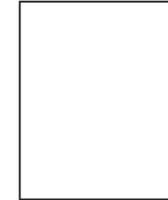
HON. DR. CURTIS JAMES BIRD
St. Paul
Coroner



HON. THOMAS BUNN
St. Clement's
Secretary of State



HON. WILLIAM FRASER
Kildonan



HON. WILLIAM GARRIOCH JR.
St. Mary's Laprairie



HON. GEORGE GUNN
St. Anne's



HON. E.H.G.G. HAY
St. Andrew's



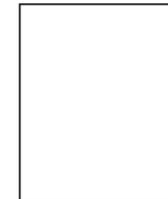
HON. JAMES MCKAY
St. James
Commissioner of Indian Affairs



HON. JOHN NORQUAY
St. Margaret's



HON. HUGH F. OLONE
Town of Winnipeg



HON. ALFRED H. SCOTT
Town of Winnipeg



HON. JOHN SINCLAIR
St. Peter's



HON. THOMAS SINCLAIR JR.
St. Andrew's



HON. WILLIAM AULD TAIT
Headingley

Membres a l'Assemblée législative d'Assiniboia

L'Assemblée législative d'Assiniboia, formée en mars 1870, fut le premier gouvernement démocratiquement élu du Manitoba. Elle a ratifié l'Acte du Manitoba en juin 1870, permettant au Manitoba d'entrer dans la Confédération.

Comptant 28 membres élus, l'Assemblée a soigneusement maintenu un juste équilibre entre les membres francophones et anglophones. Son organe exécutif était composé d'un président élu, Louis Riel, et des personnes nommées au Cabinet. Les membres de l'Assemblée étaient pour la plupart originaires de la Colonie de la Rivière-Rouge et les trois quarts d'entre eux étaient métis.

Ayant réalisé la transition vers une démocratie représentative dans l'espace de quelques mois, l'Assemblée demeure, à ce jour, un corps politique unique dans l'histoire du Canada.

L'image de la ceinture fléchée de Louis Riel symbolise le leadership dont lui et les membres de l'Assemblée ont fait preuve lors d'une période de grande incertitude.

Members of the Legislative Assembly of Assiniboia

The Legislative Assembly of Assiniboia, formed in March 1870 was Manitoba's first democratically elected government and ratified the Manitoba Act in June of 1870, allowing Manitoba's entry into confederation.

Consisting of 28 elected members, the assembly carefully maintained a balance between French and English members with an executive made up of an elected President, Louis Riel, and his appointed Cabinet. Most members of the assembly were native to the Red River Settlement and three-quarters were Métis.

In making the transition to representative democracy in a period of months, the Assembly, to this day, remains a unique political body in Canadian history.

The image of Louis Riel's sash symbolizes the leadership that he and members displayed in a period of great uncertainty.